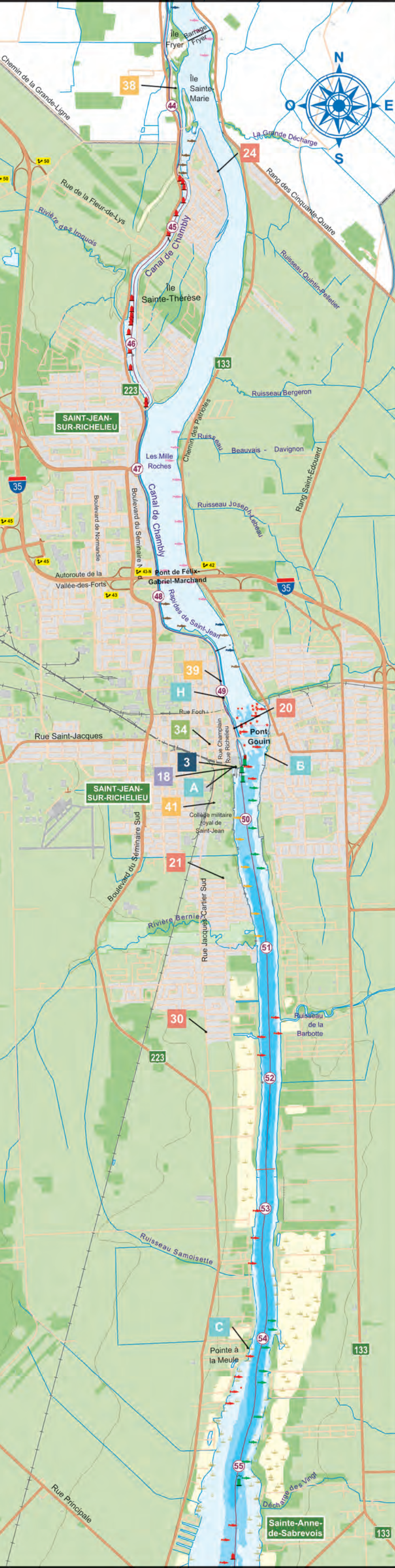
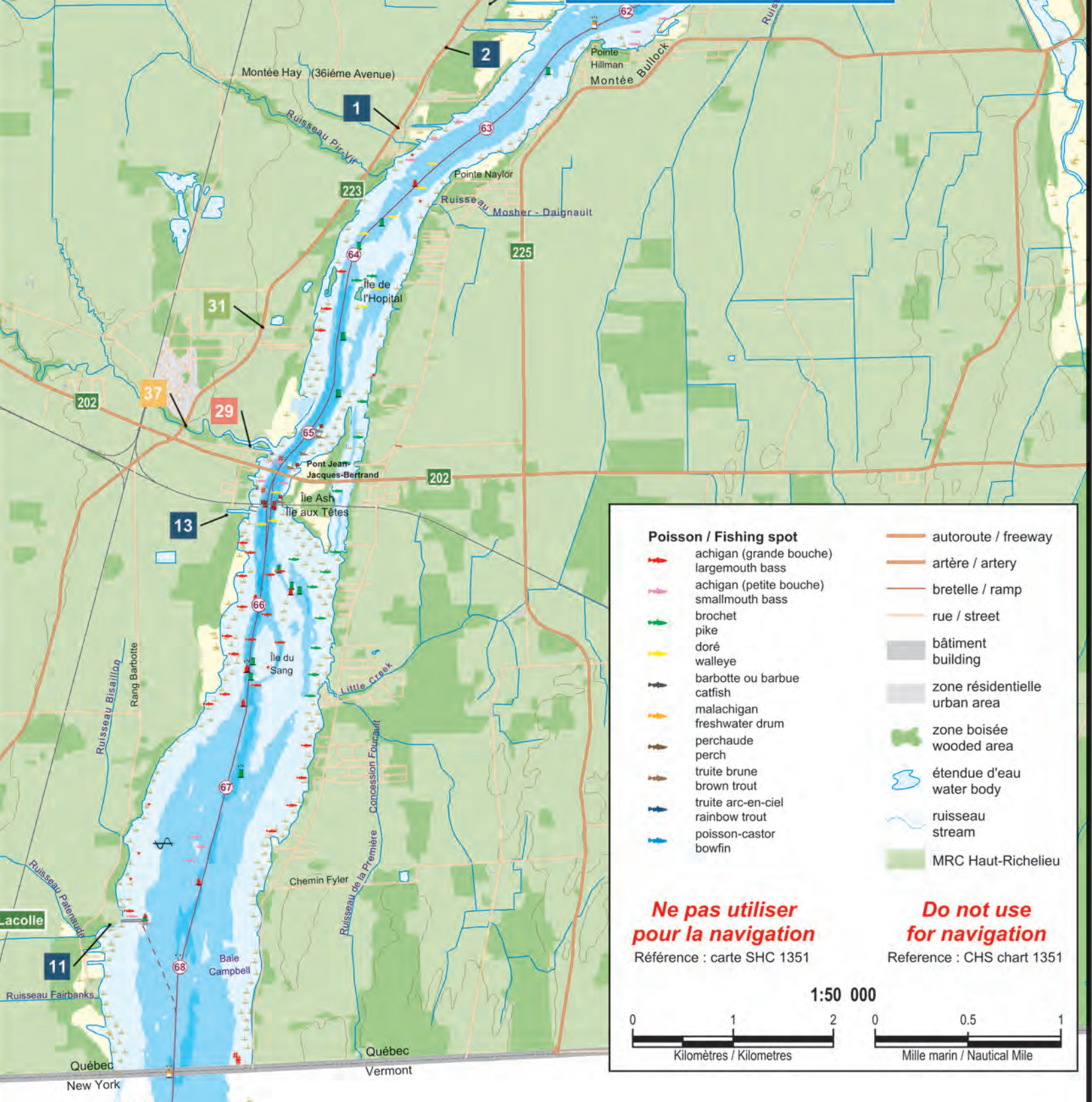




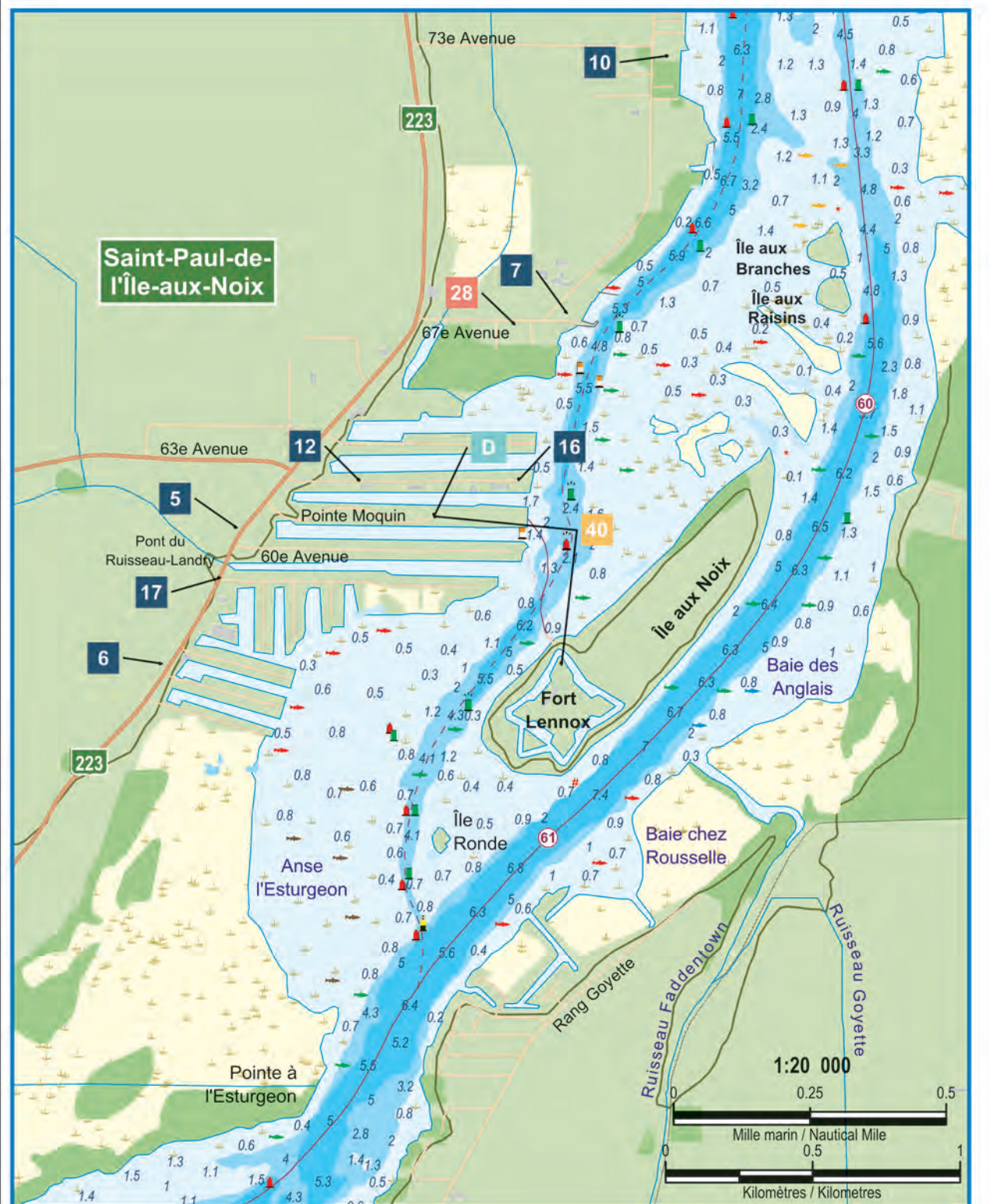
WWW.QUEBECSTATIONSNAUTIQUES.COM



- Profondeur / Depth**
- 0 - 2 m
 - 2 - 5 m
 - 5 - 10 m
 - 10 - 15 m
- Bouée / Buoy**
- de contrôle / control
 - de contrôle lumineuse / control, lighted
 - d'avertissement / warning
 - d'avertissement lumineuse / warning, lighted
 - bâbord / port
 - bâbord lumineuse / port, lighted
 - tribord / starboard
 - tribord lumineuse / starboard, lighted
 - de bifurcation bâbord lumineuse port preferred channel, lighted
 - cardinale Sud / cardinal, South
 - cardinal Nord / cardinal, North
- Mille nautique / Nautical mile**
- Route de navigation / Recommended track
 - principale / main
 - secondaire / secondary



- Poisson / Fishing spot**
- achigan (grande bouche) largemouth bass
 - achigan (petite bouche) smallmouth bass
 - brochet pike
 - doré walleye
 - malachigan freshwater drum
 - perchaude perch
 - truite brune brown trout
 - truite arc-en-ciel rainbow trout
 - poisson-castor bowfin
- Other symbols:**
- autoroute / freeway
 - artère / artery
 - breteille / ramp
 - rue / street
 - bâtiment building
 - zone résidentielle urban area
 - zone boisée wooded area
 - étendue d'eau water body
 - ruisseau stream
 - MRC Haut-Richelieu
- Ne pas utiliser pour la navigation**
 Référence : carte SHC 1351
- Do not use for navigation**
 Reference : CHS chart 1351
- 1:50 000
- 0 1 2 0 0.5 1
 Kilomètres / Kilometres Mille marin / Nautical Mile



MARINAS

	CLASSIFICATION	ÉCO-MARINA	PLACE À QUAI / DOCK SPACES	QUAIS VISITEURS / VISITOR'S DOCKS	LONGUEUR / LENGTH (FEET)	PROFONDEUR / DEPTH (FEET)	ESSENCE / GAS (E) - DIESEL (D) - PROPANE (P)	ÉLECTRICITÉ (VOU) / ELECTRICITY (VOLT)	RAMPE DE MISE À L'EAU / BOAT RAMP (R)	VIDANGE SEPTIQUE / SEPTIC TANK EMPTYING (V)	ENTREPOSAGE / STORAGE (E)	ATELIER MÉCANIQUE / MECHANICAL SHOP (A)	BATEAU / BOAT VENTE / SALE (V) - LOCATION / RENTAL (L)	EAU / WATER (E) - GLACE / ICE (G)	RESTAURANT (R) - BAR (B) - PÂTISSERIE / CONFECTIONNÉ (D) - DÉPANNEUR / CONVENIENCE STORE (D)	MOULAGE / MOORING	
1	BEN MARINE 2, 31e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 246-4444	-	-	50	5	45	7	-	30	R	-	E	A	-	-	R	-
2	ÉPIK NAUTIQUE 630, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 246-4111 / www.epiknautik.com	-	-	52	0	32	8	-	30	R	V	E	A	V	E	G	-
3	LE NAUTIQUE SAINT-JEAN INC. 55, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 6X2 450 347-2341 / www.lenautique.com	-	-	190	5	60	10	E D	30	R	V	E	-	-	E	R	0
4	MARINA DE LA BAIE 182, 16e Avenue Ouest, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0 450 244-5577 / www.marinelabaie.ca	-	-	50	4	34	7	E	30	R	V	E	A	-	E	-	10
5	MARINA DE SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX 910, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 291-3010 / www.marina-ile-aux-noix.com	-	-	50	5	50	8	-	30 50	R	V	E	A	V	E	G	-
6	MARINA FORTIN 878, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 291-3333 / www.marinafortin.com	3	2	256	20	55	6	E D	15 30 50	R	V	E	A	V	E	G	-
7	MARINA GOSSELIN 116, 1e Rue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 291-3170 / www.marinagosselin.com	4	4	75	10	67	10	E D	30	R	V	E	A	V	E	G	-
8	MARINA LENNOX 630, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1B0 450 246-2402 / www.marinalennox.com	-	-	60	8	50	9	D	30	R	V	E	A	V L	E	-	-
9	MARINA LE REFUGE - COMPLÉMENTAIRE DE MARINA LES BERGES 125, 81e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 291-3312 / www.marinalesberges.ca	-	-	85	10	34	6	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-
10	MARINA LES BERGES 212, 1re Rue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1B0 450 291-3312 / www.marinalesberges.ca	3	2	65	15	60	6	-	30	R	V	E	A	V	E	G	-
11	MARINA LE SIEUR DE CHAMPLAIN 195, rang de la Barbotte, Lacolle (Qc) J0J 1L0 450 246-3482 / www.marinasieurdechamplain.com	-	-	60	5	42	5,5	-	30	-	V	E	A	-	E	G	25
12	MARINA PAUL-ANDRÉ GAGNON 13, 62e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1B0 450 291-1000 / www.marinapagagnon.com	-	-	75	5	40	9	-	50	R	-	E	A	V	E	G	-
13	MARINA ROSE DES VENTS 204, chemin McGee, Lacolle (Qc) J0J 1J0 450 246-4156 / www.marinarosedesvents.com	2	2	95	10	60	6	E D	30	-	V	E	A	-	E	G	5
14	MARINA SABREVOIS 4, 36e Avenue, Sabrevois (Qc) J0J 2G0 450 347-0525 / www.marinasabrevoisinc.com	3	-	95	8	40	6	E	15 30	R	V	E	A	V	E	R	B
15	MARINA ST-TROPEZ 23, 39e Avenue, Saint-Blaise-sur-Richelieu (Qc) J0J 1W0 450 291-3300 / www.marinast-tropez.com	-	-	70	30	44	8	E	15 30	R	V	-	-	-	E	R	B
16	MARINE 360 50, 62e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1B0 514 442-5353 / www.marine360.ca	-	-	50	12	60	12	E D	15 50	R	V	E	A	V/L	E	G	-
17	MARINE DANIEL MASSON 900, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0 450 291-5000 / www.marinedanielmasson.com	-	-	88	10	65	5	-	30 50	R	V	E	A	V	E	G	-

QUAIS ET RAMPES DE MISE À L'EAU DOCKAGE AND BOAT LAUNCHING RAMPS

- SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU**
- A DESCENTE MUNICIPALE - MARINA LE NAUTIQUE ST-JEAN**
Descente municipale gratuite. Stationnement à proximité. | *Boat launching ramp. Parking available nearby.*
Rue Frontenac intersection rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 6X2
- B QUAI MUNICIPAL PARC BELLERIVE**
Descente municipale gratuite. Stationnement à proximité. Quai disponible de mai à octobre. | *Boat launching ramp. Parking available nearby. Dock available from May to October.*
2e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu - secteur Iberville (Qc) J2X 2A3
- SAINT-BLAISE-SUR-RICHELIEU**
- C PARC AU FIL DE L'EAU**
Descente publique pour embarcation non motorisée. Stationnement à proximité. | *Launching ramp for non motorized watercrafts. Parking available nearby.*
Extrémité 8e Avenue, Saint-Blaise-sur-Richelieu (Qc) J0J 1W0
450 291-5944 / www.st-blaise.ca

- SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX**
- D QUAI DE PARC CANADA (LHN DU FORT LENNOX)**
1, 61e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0
450 291-5700 / www.pc.gc.ca/fortlennox

- VENISE-EN-QUÉBEC**
- E QUAI MUNICIPAL VENISE-EN-QUÉBEC**
Descente publique pour embarcation non motorisée. Stationnement à proximité. Location de kayaks. | *Launching ramp for non motorized watercrafts. Parking available nearby. Kayak rentals.*
250, avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
450 244-5838 / www.venise-en-quebec.ca
- SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE**
- F PLAGE DESRANLEAU - DESCENTE PUBLIQUE**
Descente municipale. Stationnement à proximité. | *Boat launching ramp. Parking available nearby.*
Rue du Manoir, Saint-Georges-de-Clarenceville (Qc) J0J 1B0
450 294-2464 / www.clarenceville.qc.ca
- G DESCENTE PUBLIQUE**
Descente municipale. Stationnement à proximité. | *Boat launching ramp. Parking available nearby.*
Extrémité 1re Rue, Saint-Georges-de-Clarenceville (Qc) J0J 1B1
450 294-2464 / www.clarenceville.qc.ca

N.B. : Rampes de mise à l'eau également disponibles sous les sections marinas et plein air. | *Boat launching ramps also available under the categories marinas and outdoor activities.*

ÉCLUSES | LOCKS

- H ÉCLUSE NO 9 - CANAL DE CHAMBLY**
SITE OF LOCK NO. 9
450 348-3392 / www.pc.gc.ca/canalchambly

CROISIÈRES CRUISES

- 18 CROISIÈRE D'IBERVILLE**
Croisières guidées et thématiques. Plusieurs forfaits disponibles. *Guided and themed cruises. Various packages available.*
Place du Quai, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 6Z4
450 348-9744 / www.croisieresdiberville.com
- 19 CROISIÈRE DU LAC CHAMPLAIN**
Croisières-Brunch, croisières-découverte et soirées thématiques. Plusieurs forfaits disponibles. | *Brunch-cruises, discovery-cruises and themed evening cruises. Various packages available.*
260, avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
450 244-5244 / www.venisesurlac.ca



SERVICES NAUTIQUES, FORMATION ET LOCATION WATERSPORTS, TRAINING AND RENTALS

- 20 AQUA FUTUR PLONGÉE**
Boutique, formation, location et sortie de plongée sous-marine. *Scubadiving training, rentals and boutique.*
160, rue du Quai, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 6Y6
450 346-5671 / www.aquafutur.com
- 21 CENTRE DE PLEIN AIR RONALD-BEAUREGARD**
Location de kayak double. | *Double kayak rentals.*
93, rue Towner, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 6Y6
450 357-2195 / www.tourismehaut-ricHELIEU.com
- 22 CENTRE NAUTIQUE SLPASH**
Service de location d'embarcation avec pilote-entraîneur de Wakeboard et Wakesurf. | *Wakeboat rentals with pilote-instructor for wakeboard and wakesurf rides.*
Quai Ryan, extrémité de la 38e Avenue, Sainte-Anne-de-Sabrevois (Qc) J0J 2G0
514 703-9253 / www.centrenautiquesplash.com
- 23 CLUB DE VOILE SEXTANT MARINE**
Initiation au catamaran et cours de perfectionnement. | *Introduction to catamaran and advanced training.*
1608, rue Mckimmie, Saint-Georges-de-Clarenceville (Qc) J0J 1B0
450 359-0859 / www.sextantmarine.com
- 24 PARC DE LA SARRÉ**
Location de canots. | *Canoe rentals.*
Rue Caron, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J2W 1Z9
450 348-8676 ou 450 349-5396 / www.tourismehaut-ricHELIEU.com
- 25 POURVOIRIE CHEZ BOB**
Pêche sur glace, location de cabane et équipement. | *Ice Fishing, Equipment and ice-hut rentals.*
547, avenue Missisquoi, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
438 490-1423 ou 514 863-3448
- 26 POURVOIRIE CHEZ LACHANCE**
Pêche sur glace, location de cabane et équipement. | *Ice Fishing, Equipment and ice-hut rentals.*
2070, chemin du Lac, Saint-Georges-de-Clarenceville (Qc) J0J 1B0
450 294-2610 / www.pourvoiriechezlachance.com
- 27 POURVOIRIE COURCHESNE**
Pêche sur glace, location de cabane et équipement. | *Ice Fishing, Equipment and ice-hut rentals.*
200, avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
450 244-5933 / www.pourvoiriecourchesne.ca
- 28 POURVOIRIE GUY MAYER**
Location d'embarcations. | *Boat rentals.*
50, 67e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0
450 291-5329
- 29 POURVOIRIE LARAMÉE**
Location de chaloupes à moteur. Rampe de mise à l'eau payante. Ouvert de mai à novembre. | *Motor boat rentals. Paid boat launching ramp. Open from May to November.*
37, rue Laramée, Lacolle (Qc) J0J 1L0
450 246-2383
- 30 RÉAL BÉCHARD SPORTS**
Cours de plongée sous-marine. Vente et location d'équipements. *Scubadiving lessons. Equipment sales and rentals.*
217, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 2K6
450 346-3726 / www.plongeebechard.com

SITES DE PLONGÉE SOUS-MARINE | SCUBADIVING SITES

- ÎLE ASH, NOYAN**
Près de Noyan, trois épaves sont à observer. | *Near Noyan, three shipwrecks can be observed.*
450 346-3726 / www.plongeebechard.com
- SITE 1 - ÉPAVE DU MARAUDEUR**
N45° 04.115' W73° 19.468'
Profondeur : 9m (30pi) | Depth : 9m (30ft)
- SITE 2 - ÉPAVE DU VERMONT**
N45° 03.904' W73° 19.716'
Profondeur : 7,7m (25pi) | Depth : 7,5m (25ft)
- SITE 3 - ÉPAVE DU NAVLOR**
N45° 03.667' W73° 19.845'
Profondeur : 7,5 m (25pi) | Depth : 7,5m (25ft)

PLEIN AIR OUTDOOR ACTIVITIES

- 31 CENTRE DE PLEIN AIR L'ESTACADE**
Camps d'été et sorties scolaires. | *Summer camps and field trips.*
64, 13e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0
450 246-3554 / www.lestacade.ca
- 32 CENTRE D'INTERPRÉTATION DU RUISSEAU MCFEE**
Panneaux d'interprétation, aire d'observation, aire de pique-nique et sentiers pédestres. | *Interpretive panels, walking trails, observation deck and picnic area.*
Extrémité Ouest de l'avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
450 244-5400 ou 514 990-8472 / www.venise-en-quebec.ca
- 33 DOMAINE POURKI**
Camping, hébergement alternatif, activités libres et activités organisées. | *Camping, alternative accommodation, free or directed activities.*
1631, rang Bord de l'eau, Sainte-Anne-de-Sabrevois (Qc) J0J 2G0
514 529-0222 / www.pourki.org
- 34 MARCHÉ PUBLIC DU VIEUX-SAINT-JEAN**
182, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 7W3
450 529-1300
- 35 PARC DU QUAI RYAN**
Quais, aire de pêche, aire d'observation et panneaux d'interprétation. | *Dockage, fishing area, observation deck and interpretive panels.*
23, 38e Avenue, Sainte-Anne-de-Sabrevois (Qc) J0J 2G0
450 347-0066 / www.sainte-anne-de-sabrevois.qc.com
- 36 PARC JAMESON**
Rampe de mise à l'eau, panneaux d'interprétation, aire d'observation, aire de pique-nique et sentiers pédestres. | *Boat launching ramp, interpretive panels, walking trails, observation deck and picnic area.*
285, avenue de la Pointe Jameson, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
450 244-5400 ou 450 244-5838 / www.venise-en-quebec.ca
- PISTES POLYVALENTES | MULTIPURPOSE PATHS**
VÉLO, RANDONNÉE PÉDESTRE / BIKING, WALKING
- Piste polyvalente du Canal de Chambly - Saint-Jean-sur-Richelieu**
www.tourismehaut-ricHELIEU.com
- Piste cyclable La Montérégiane - Saint-Jean-sur-Richelieu**
www.tourismehaut-ricHELIEU.com

CULTURE, PATRIMOINE ET ATTRAITES CULTURE, HERITAGE AND NATURAL ATTRACTIONS

- 37 BLOCKHAUS DE LA RIVIÈRE LACOLLE**
Site d'interprétation, visites guidées, expositions et aire de repos. | *Interpretive area, guided tours, exhibitions and rest area.*
1, rue Principale, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0
450 246-3227 / www.ile-aux-noix.qc.ca
- 38 FORT STE-THÉRÈSE**
Site d'interprétation et fouilles archéologiques. | *Interpretive area and archaeological excavations.*
369-393 rue Jean Talon, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J2W 1M9
514 772-3798 / www.pc.gc.ca
- 39 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU CANAL-DE-CHAMBLY (PARCS CANADA)**
Site d'interprétation, piste cyclable, aire d'observation et aire de pique-nique. | *Interpretive area, bike path, observation deck and picnic area.*
Écluse #9, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc)
450 447-4837 / www.pc.gc.ca
- 40 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU FORT-LENNOX (PARCS CANADA)**
Visites guidées, activités d'interprétation, expositions permanentes, aire d'observation et aire de pique-nique. | *Guided tours, interpretive activities, permanent exhibitions, observation deck and picnic area.*
1, 61e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0
450 291-5700 ou 1 888 773-8888 / www.pc.gc.ca/fortlennox
- 41 MUSÉE DU FORT SAINT-JEAN**
Expositions et interprétation. | *Exhibitions and heritage interpretation.*
15, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 8R8
450 358-6500 poste 5769 / www.museedufortstaintjean.ca
- ROUTE DU RICHELIEU**
Route touristique historique de la rivière Richelieu. | *Touristic and historic route on the Richelieu River.*
Écluse #9, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc)
450 466-4666 ou 1 866 469-0069 / www.routedurichelieu.ca

ET ENCORE PLUS D'INFORMATIONS MORE INFORMATION

- CONSEIL ÉCONOMIQUE ET TOURISME HAUT-RICHELIEU**
31, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu (Qc) J3B 7X2
450 542-9090 ou 1 888 781-9999 / www.tourismehaut-ricHELIEU.com
- BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE DE VENISE-EN-QUÉBEC**
Extrémité avenue Venise Ouest, Venise-en-Québec (Qc) J0J 2K0
450 244-5400 / www.venise-en-quebec.ca
- BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE DE SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX**
1, 61e Avenue, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (Qc) J0J 1G0
450 291-3325 ou 450 291-3166 / www.ileauxnoix.com
- SÉCURITÉ NAUTIQUE / BOATING SAFETY**
- SÛRETÉ DU QUÉBEC - POSTE DE LA MRC DU HAUT-RICHELIEU**
URGENCE 911 ou 310-4141 - Cellulaire *4141 - 450 246-3856 (8h30 à 16h30)
www.sq.gouv.qc.ca
- GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE**
Recherche et sauvetage | *Search and rescue* : 1 800 463-4393 - Cellulaire *16 - VHF Canal 16
Aide à la navigation | *Navigaton aid* : 1 800 363-4735
www.ccg-gcc.qc.ca
- GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE**
www.gcac.qc.ca
- ESCADRILLE NAUTIQUE FORT SAINT-JEAN**
Cours de navigation et sécurité nautique. | *Boating safety and navigation courses.*
450 348-9250 / www.ecpquebec.ca
- MÉTÉO MARITIME**
www.meteo.gc.ca

PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS MAJOR EVENTS

- EXPO DE LA CAPITAL NAUTIQUE**
Avril | April
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
www.ileauxnoix.com/capital-nautique
- UN ÉTÉ SHOW**
Juin à septembre | From June to September
Saint-Jean-sur-Richelieu
www.uneteshow.com
- FESTIVAL NAUTIQUE**
Début juillet | Early July
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
www.ileauxnoix.com/fr/festivalnautique
- LA FÊTE DU NAUTISME / THE NAUTICAL FESTIVAL**
Début juillet | *Early July*
Partout au Québec / *Everywhere in Quebec*
www.fetedunautisme.ca
- INTERNATIONAL DE MONTGOLFIERES**
Mi-août | Mid-August
Saint-Jean-sur-Richelieu
www.montgolferes.com

: membres de l'Association Maritime du Québec
 : Rampe de mise à l'eau
 : Route du Richelieu

© CRÉDIT PHOTO : CONSEIL ÉCONOMIQUE ET TOURISME HAUT-RICHELIEU.

